

Jakarta , 06 Oktober 2023

No. 4255/PIS6210/2023-S7

Lampiran : -
 Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit SPOB/Satgas -
 WO Laycan 09-10 Oktober 2023**

Yang terhormat
 Ship Owner atau
 Ship Broker

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit SPOB/Satgas - WO yang akan disewa secara Spot Charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Biosolar/ Peralite
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 5,000 CuM Exc. Slop Tank (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grade
6.	Loading Port	:	Balikpapan/ STS Balikpapan
7.	Discharging Port	:	Samarinda
8.	Laycan	:	09-10 Oktober 2023
9.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum Per Voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus " Ready in all respect " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

- | | |
|----|--|
| 1. | Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum) |
| 2. | Ship Particular |



PT Pertamina International Shipping
 Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14
 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone
 T +62 21 52900271/522900272
 www.pertamina-pis.com

No. 4255/PIS6210/2023-S7

3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate (SOLAS, Civil Liability (CLC & CLCB)), International Tonnage Certificate, SMC, DOC, Surat Laut/ Pas Besar/ Pas Kecil, IOPP/ SNPP, Copy Load Line Certificate, Copy Drawing Deadweight Scale dan General Arrangement, dan sertifikat laik laut lainnya yang harus dalam kondisi valid saat memasukan penawaran dan selama pelayaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg Celcius

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Sabtu, 07 Oktober 2023 Pukul 13.00 WIB	dody.suherman@pertamina.com ika.yuniarso@pertamina.com ananta.aulia@pertamina.com

Demikian disampaikan, terima kasih.

Pjs Manager Ship Chartering

Barrun Nabiil

No. 4255/PIS6210/2023-S7

Lampiran - 1

SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL

NO	GENERAL TERMS	
1	TRAYEK	Balikpapan/ STS Balikpapan - Samarinda
2	ALAT UKUR & TANKS TABLE	LENGKAP, AKURAT, ABSAH
3	LAYCAN	09-10 Oktober 2023
4	CHARTER PERIODE	1 (satu) Voyage
5	INFORMATION SYSTEM	Internet On Board (Online 24 jam)
6	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION LOSS	Max. 0.07 PCT
7	PSA	Not Required

NO	TUG BOAT TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB / FLAG	1993 up / INDONESIA
3	HORSE POWER	Min. 1306 HP
4	DRAFT	Max 4.5 Meter
5	LOA	Max. 90 Meter
6	SERVICE SPEED	Min. 4 KNOTS
7	FIRE FIGHTING	REQUIRED
8	FENDER	RUBBER / TIRE ATTACHED

NO	OIL BARGE TECHNICAL SPECIFICATION	
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB / FLAG	1993 up / INDONESIA
3	DRAFT	Max 4.5 Meter
4	LOA	Max. 90 Meter
5	TYPE OF CARGO	Biosolar/ Peralite
6	CARGO TANK CAPACITY 98%	Min. 5000 CuM
7	GRADE OF CARGO	Min. 2 (two) grade
8	DISCHARGING RATE or Grade, PRESSURE	Min 250 KL / JAM / Grade or 3 Kg/cm2
9	LOADING RATE	Min. 300 KL / JAM
10	CARGO PUMP	Min. 2 (dua) UNIT
11	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED

NO	DESCRIPTION	SPOB - WO
1	Type Vessel	SPOB
2	YOB / Flag	2008 Up / INDONESIA



No. 4255/PIS6210/2023-S7

3	Cargo Tanks Capacity 98%	Min. 5,000 CuM exc. Slop Tank
4	Draft	Max. 4.5 Meter
5	LOA	Max. 90 Meter
6	Service Speed	Min. 7 knot
7	Type of Cargo	Biosolar/Pertalite
8	Cargo Segregation	Min. 2 (two) grade
9	Cargo Tank Coating	Not Required
10	Cargo Heating	Not Required
11	Cargo Pump	Min. 2 (two) pumps
12	Total Discharge Rate Or Pressure	250 CuM/Hr/grade (Min) or 3 Kg/cm2
13	Loading Rate	300 CuM/H (Min)
14	Derrick / Crane	Not Required
15	Segregated Ballast Tank	Required
16	Trading Area	Indonesia Water
17	Type Vessel	SPOB
18	YOB / Flag	2008 Up / INDONESIA
19	Cargo Tanks Capacity 98%	Min. 5,000 CuM exc. Slop Tank
20	Draft	Max. 4.5 Meter
21	LOA	Max. 90 Meter
22	Service Speed	Min. 7 knot
23	Type of Cargo	Biosolar/Pertalite
24	Cargo Segregation	Min. 2 (two) grade

